



GRIGLIA di VALUTAZIONE	
Disciplina: LATINO VERSIONE E ANALISI TESTUALE BIENNIO/TRIENNIO	
<u>GRIGLIA 1</u>	
Indicata quando al lavoro di traduzione si aggiunge un significativo apparato di domande di analisi e comprensione del testo	
CONOSCENZE	
<i>indicatori (morfosintassi)</i>	<i>punti</i> 3
conoscenza completa e precisa delle strutture morfosintattiche	3
presenza di qualche lieve errore morfosintattico	2.5
errori di morfosintassi dovuti a una conoscenza superficiale della lingua, ma non tanto gravi da compromettere la comprensione del testo	2
errori diffusi di morfosintassi dovuti a una conoscenza incerta della lingua, tali da compromettere parzialmente la comprensione del testo	1.5
errori di morfosintassi dovuti a una conoscenza lacunosa della lingua, tali da compromettere la comprensione del testo	1

ABILITA'	
<i>indicatori (lessico)</i>	<i>punti</i> 3
scelte lessicali corrette, accurate e perfettamente adeguate al contesto	3
scelte lessicali corrette ma generiche	2.5
errori di lessico dovuti ad una conoscenza superficiale della lingua, ma non tanto gravi da compromettere la comprensione del testo	2
errori lessicali che compromettono parzialmente la comprensione del testo,	1.5
gravi errori nella resa del lessico, che risulta in gran parte frainteso	1

COMPETENZE	
<i>indicatori (comprensione)</i>	punti 3
la comprensione è puntuale e accurata anche nei dettagli	3
il testo è stato compreso correttamente	2.5
il senso globale è stato compreso, ma vi è qualche errore di decodificazione di alcune parti del testo	2
il testo è stato compreso solo parzialmente	1.5
il testo non è stato compreso nella maggior parte dei suoi aspetti	1
<i>indicatori (resa italiana)</i>	punti 1
la resa è precisa ed evidenzia sfumature di contenuto e forma	1
la resa è fondamentalmente corretta, anche se non sempre scorrevole	0.5
TOTALE	

Dipartimento di Lettere, Novembre 2020